

# Visit of Stephen E. Biegun, Deputy Secretary of State of the United States of America (October 12-14, 2020)

October 13, 2020

**അമേരിക്ക സ്റ്റേറ്റ് ഡെപ്യൂട്ടി സെക്രട്ടറി സ്റ്റീഫൻ .ഇ .ബെയ്ഗനിന്റെ സന്ദർശനം (ഒക്ടോബർ 12-14, 2020)**

ഒക്ടോബർ 13, 2020

U S സ്റ്റേറ്റ് ഡെപ്യൂട്ടി സെക്രട്ടറിയായ സ്റ്റീഫൻ ഇ ബെയ്ഗൻ 2020 ഒക്ടോബർ 12 -14 തീയതികളിൽ ന്യൂ ഡൽഹി സന്ദർശിക്കുന്നതാണ്.

സന്ദർശനത്തിനിടയിൽ 2020 ഒക്ടോബർ 13 ന് അദ്ദേഹം വിദേശകാര്യ സെക്രട്ടറിയായ ശ്രീ ഹർഷ് വർദ്ധൻ ശൃംഗളയുമായി സംസാരിക്കും. ഇന്ത്യയും അമേരിക്കയും തമ്മിലുള്ള സമഗ്രമായ ആഗോള നയതന്ത്ര പങ്കാളിത്തത്തിന്റെ എല്ലാ തരത്തിലുള്ള പ്രവർത്തനങ്ങളും ഇവർ വിലയിരുത്തുന്നതാണ് , ഇതിൽ രാഷ്ട്രീയം, സുരക്ഷ, പ്രതിരോധം, സാമ്പത്തികം, വ്യവസായികളെ, സാങ്കേതിക വിദ്യ കൂടാതെ വ്യക്തിഗത ബന്ധങ്ങൾ തുടങ്ങിയവയെല്ലാം തന്നെ ഉൾപ്പെടുന്നതാണ്. പരസ്പര താല്പര്യമുള്ള പലതരത്തിലുള്ള പ്രാദേശികവും ആഗോളവുമായ വിഷയങ്ങളിൽ ഉള്ള കാഴ്ചപ്പാടുകൾ അവർ ചർച്ച ചെയ്തു.ഐക്യരാഷ്ട്ര സഭയുടെ സുരക്ഷാ കൗൺസിലിൽ ഇന്ത്യയുടെ അംഗത്വ കാലാവധിയായ 2021 -22 ൽ ഐക്യരാഷ്ട്ര സഭയുമായുള്ള സഹകരണം മെച്ചപ്പെടുത്തുന്നതിനുള്ള മാർഗങ്ങളും അവർ ചർച്ച ചെയ്തു.

തന്റെ സന്ദർശനത്തിനിടയിൽ, U S സ്റ്റേറ്റ് ഡെപ്യൂട്ടി സെക്രട്ടറി, ഇന്ത്യൻ വിദേശകാര്യമന്ത്രി,ദേശീയ സുരക്ഷാ ഉപദേഷ്ടാവ് എന്നിവരുമായും കൂടിക്കാഴ്ച നടത്തി നടന്നു കൊണ്ടിരിക്കുന്ന ഉഭയകക്ഷി സഹകരണ പ്രവർത്തനങ്ങൾ വിലയിരുത്തുകയും ഈ മേഖലയിലെ വികസന ദർശനങ്ങളെ പറ്റി ചർച്ച ചെയ്ടുകയും ചെയ്തു.

U സ് സ്റ്റേറ്റ് ഡെപ്യൂട്ടി സെക്രട്ടറി, വിദേശകാര്യ സെക്രട്ടറി എന്നിവർ വാർഷിക ഇന്ത്യ -അമേരിക്ക വിർചാൽ ഫോം, ട്രാക്ക് 1.5 ഡയലോഗിന്റെ ഉദ്ഘാടന ചടങ്ങിൽ പങ്കെടുക്കുകയും, കോവിഡ്-19 പ്രതിസന്ധിയെ നേരിടുന്നതിനായി നടന്നു കൊണ്ടിരിക്കുന്ന ഇന്ത്യ -അമേരിക്ക സഹകരണ പ്രവർത്തനങ്ങളെക്കുറിച്ചും ഉഭയകക്ഷി ബന്ധങ്ങൾ ശക്തിപ്പെടുത്തുന്നതിനെക്കുറിച്ചും, ബഹുരാഷ്ട്ര ഫോമുകളിലെ സഹകരണത്തെക്കുറിച്ചും സംസാരിക്കുകയും ചെയ്തു.

ഇന്ത്യ -അമേരിക്ക പങ്കാളിത്തം കൂടുതൽ ശക്തിപ്പെടുത്തണമെന്ന ഉദ്ദേശത്തോടെ വിവിധ ഉഭയ കക്ഷി വിഷയങ്ങൾ ചർച്ച ചെയ്യുന്നതിന് ലഭിച്ച പ്രധാന അവസരമായിരുന്നു ഡെപ്യൂട്ടി സെക്രട്ടറി ബെയ്ഗനിന്റെ സന്ദർശനം.

ഉഭയകക്ഷിബന്ധങ്ങൾ, പ്രാദേശിക ആഗോള വിഷയങ്ങൾ എന്നിവ സംബന്ധിക്കുന്ന വിഷയങ്ങളിൽ ഉന്നതതല ഇടപെടലുകൾക്ക് ഇരു വിഭാഗവും പ്രതീക്ഷ പുലർത്തുന്നു.

ന്യൂ ഡൽഹി

13 ഒക്ടോബർ, 2020

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.